

Consent to communication with VOSS Fluid GmbH

This document contains the following language versions:

- German
- English
- Polish
- Spanish
- Italian
- French

Einwilligung zur Kommunikation mit der VOSS Fluid GmbH

Ich erkläre hiermit meine Einwilligung dazu, dass personenbezogene Daten über mich durch die VOSS Fluid GmbH erhoben, gespeichert und verarbeitet werden. Es handelt sich dabei insbesondere um folgende Informationen: Name, Alter, Adresse, Geschlecht sowie Kontaktdaten (Unternehmen, Telefonnummern, Email-Adresse, Position im Unternehmen).

Die Einwilligung wird zum Zwecke der Aufnahme und Fortführung der Kommunikation zwischen mir und der VOSS Fluid GmbH erteilt, insbesondere um per Email Informationen über Produkte, insbesondere Produktänderungen und Produktneuheiten (bspw. in Form von sog. „TechNews“), Hinweise und Informationen zu Veranstaltungen (bspw. Unternehmens- oder Messeveranstaltungen), allgemeinen Unternehmensinformationen (bspw. auch Promotion-Aktionen) sowie sonstiger Kommunikation mit dem Unternehmen jeweils einschließlich Updates und Erläuterungen hierzu zu erhalten. Mit ist dabei bekannt, dass in der vorstehend beschriebenen Kommunikation zwischen der VOSS Fluid GmbH und mir auch Image- und Produktwerbung enthalten sein kann bzw. Bestandteil dieser Kommunikation ist.

Ich bin darauf hingewiesen worden, dass ich diese Einwilligung für die Zukunft jederzeit widerrufen kann. Der Widerruf meiner Einwilligung kann auch in Textform jederzeit gegenüber der Voss Fluid GmbH, z. Hd. Frau Weidenfelder, Lüdenscheider Straße 52 – 54, 51688 Wipperfürth, oder an datenschutz@voss.net erfolgen.

Darüber hinaus bin ich auf die weiteren, mir zustehende Rechte, insbesondere meine Rechte auf Auskunft, Berichtigung und Löschung der über mich erhobenen Daten sowie mein Widerspruchsrecht gegen die Datenverarbeitung und Weitergabe der Daten sowie auf Datenportabilität hingewiesen worden. **Die Weitergabe meiner Daten an Dritte ist nicht beabsichtigt.** Daneben ist mir bekannt, dass mir ein Beschwerderecht gegenüber der zuständigen Aufsichtsbehörde zusteht.

Die Einwilligung wird gegenüber der VOSS Fluid GmbH als Verantwortlichem erteilt. Datenschutzbeauftragter ist Frau Martina Weidenfelder.

Ich erkläre, dass ich diese Einwilligung auf der Grundlage der vorstehenden Hinweise und Erläuterungen freiwillig abgebe, um Informationen von der VOSS Fluid GmbH im Sinne der vorstehenden Erläuterungen zu erhalten.

Unterschrift*

*Dieses Dokument ist auch ohne Unterschrift, durch aktivieren des Bestätigungsfeldes gültig und kann jederzeit widerrufen werden.

Consent to communication with VOSS Fluid GmbH

I hereby declare my consent to the collection, storage and processing of personal data about me by VOSS Fluid GmbH. It concerns in particular the following information: name, age, address, gender as well as contact data (company, telephone numbers, email address, position in the company).

The consent is given for the purpose of recording and continuing the communication between myself and VOSS Fluid GmbH, in particular by email information about products, in particular product changes and new products (e.g. in the form of so-called "TechNews"), information and information on events (e.g. company or trade fair events), general company information (eg promotional campaigns) as well as other communication with the company, including updates and explanations. It is also known that the communication described above between VOSS Fluid GmbH and me may contain image and product advertising or be a component of that communication.

I have been advised that I can revoke this consent for the future at any time. The revocation of my consent can also be made in text form at any time to Voss Fluid GmbH, to the attention of Mrs. Weidenfelder, Lüdenscheider Straße 52 - 54, 51688 Wipperfürth, or to datenschutz@voss.net.

In addition, I have been made aware of the other rights to which I am entitled, in particular my rights to information, correction and deletion of data collected about me, as well as my right to object to data processing and data transfer, as well as data portability. The transfer of my data to third parties is not intended. In addition, I know that I have a right of appeal to the competent supervisory authority.

The consent is given to VOSS Fluid GmbH as responsible person. Data protection officer is Ms. Martina Weidenfelder.

I declare that I voluntarily provide this consent on the basis of the above information and explanations in order to obtain information from VOSS Fluid GmbH as described above.

Signature*

* This document is also valid without a signature by activating the confirmation field and can be recalled at any time.

Zgoda ws. komunikacji z VOSS Fluid GmbH

Niniejszym oświadczam zgodę na gromadzenie, zapisywanie i przetwarzanie moich danych osobowych przez firmę VOSS Fluid GmbH. Dotyczy to w szczególności następujących informacji: imienia i nazwiska, wieku, adresu, płci oraz danych kontaktowych (przedsiębiorstwo, numery telefoniczne, adres e-mail, stanowisko w przedsiębiorstwie).

Niniejsza zgoda zostaje udzielona w celu nawiązania i kontynuowania komunikacji pomiędzy mną a firmą VOSS Fluid GmbH, a w szczególności w celu otrzymywania informacji o produktach, w szczególności o zmianach produktów i nowościach produktowych (np. w formie tzw. „TechNews“), wskazówek i informacji o imprezach (np. imprezach firmowych i targach), ogólnych informacji przedsiębiorstwa (np. także o akcjach promocyjnych), oraz pozostałej komunikacji z przedsiębiorstwem łącznie z aktualizacjami i informacjami w tym zakresie. Jest mi znane, że opisana powyżej komunikacja pomiędzy mną a firmą VOSS Fluid GmbH może zawierać także reklamę wizerunkową i produktową wzgl. taka reklama jest elementem tej komunikacji.

Zostałem poinformowany(a) o tym, że mogę odwołać tę zgodę w każdym czasie ze skutkiem na przyszłość. Odwołanie może nastąpić także w formie tekstowej w każdym czasie wobec firmy Voss Fluid GmbH, do rąk pani Weidenfelder, Lüdenscheider Straße 52 – 54, 51688 Wipperfürth, lub pocztą elektroniczną na adres datenschutz@voss.net.

Ponadto zostałem poinformowany(a) o dalszych przysługujących mi prawach, w szczególności prawie do informacji o moich danych osobowych, sprostowania i usunięcia danych dotyczących mojej osoby oraz prawie wniesienia sprzeciwu odnośnie przetwarzania moich danych osobowych i przekazywania danych osobom trzecim oraz prawie do przenoszenia danych. Przenoszenie moich danych osobom trzecim nie jest zamierzone. Ponadto zostałem poinformowany(a) o przysługującym mi prawie do złożenia zażalenia do właściwego organu nadzorczego.

Niniejsza zgoda zostaje udzielona wobec firmy VOSS Fluid GmbH jako podmiotowi odpowiedzialnemu. Pełnomocnikiem ds. ochrony danych osobowych jest pani Martina Weidenfelder.

Oświadczam, że wyrażam niniejszą zgodę dobrowolnie, na podstawie powyższych informacji i wyjaśnień, w celu otrzymywania od firmy VOSS Fluid GmbH informacji w rozumieniu powyższych wyjaśnień.

Podpis*

*Niniejszy dokument jest ważny także bez podpisu poprzez aktywizację przycisku/pola potwierdzenia i może być w każdym czasie odwołany.

Consentimiento para la comunicación con VOSS Fluid GmbH

Por la presente, declaro mi consentimiento a la recopilación, almacenamiento y procesamiento de datos personales sobre mí por parte de VOSS Fluid GmbH. En particular, esta es la siguiente información: nombre, edad, dirección, sexo y datos de contacto (empresa, números de teléfono, dirección de correo electrónico, cargo en la empresa).

El consentimiento se concede con el fin de registrar y mantener la comunicación entre mí y VOSS Fluid GmbH, en particular por la información electrónica sobre los productos, en particular los cambios de productos y novedades productos (por ej. en la forma de los llamados "TechNews"), notas e información sobre eventos (por ej. eventos de empresas o ferias), información general de la empresa (por ej. también promociones), así como otras comunicaciones con la empresa, incluyendo actualizaciones y explicaciones. También se sabe que, en la comunicación descrita anteriormente entre VOSS Fluid GmbH y yo, también se puede incluir publicidad de imágenes y productos, o sea, que es parte de esta comunicación.

Se me ha señalado que puedo revocar este consentimiento para el futuro en cualquier momento. La revocación de mi consentimiento también puede realizarse en forma de texto en cualquier momento frente a Voss Fluid GmbH, Frau Weidenfelder, Lüdenscheider Straße 52 – 54, 51688 Wipperfürth, oder an datenschutz@voss.net.

Además, he sido informado sobre los derechos que me corresponden, en particular sobre mis derechos de acceso, rectificación y supresión de datos sobre mí y sobre el derecho a oponerme al tratamiento y la difusión de datos, así como sobre la portabilidad de datos. No está prevista la transferencia de mis datos a terceros. Además, sé que tengo el derecho de apelar ante la autoridad supervisora competente.

El consentimiento se otorga a VOSS Fluid GmbH como entidad responsable. El responsable de la protección de datos es la Sra. Martina Weidenfelder.

Declaro que doy voluntariamente este consentimiento sobre la base de la información y explicaciones anteriores para obtener información de VOSS Fluid GmbH como se describe anteriormente.

Firma*

* Este documento también es válido sin firma, por medio de activar el campo de confirmación, y se puede revocar en cualquier momento.

Consenso alla comunicazione con VOSS Fluid GmbH

Con la presente dichiaro il mio consenso a che VOSS Fluid GmbH raccolga, memorizzi e tratti dati personali che mi riguardano. Per tale attività si tratta in particolare delle seguenti informazioni: nome, età, indirizzo, sesso e dati di contatto (azienda, numeri telefonici, indirizzi email, posizione all'interno dell'impresa).

Il consenso viene dato allo scopo dell'avvio e della prosecuzione della comunicazione tra me e VOSS Fluid GmbH, in particolare per ricevere tramite email informazioni su prodotti, in particolare su novità e modifiche di prodotto (per esempio in forma di cosiddetti "TechNews"), avvisi e informazioni su manifestazioni (per esempio manifestazioni aziendali e fiere), informazioni aziendali generali (per esempio anche offerte promozionali) come altre comunicazioni con l'impresa, rispettivamente comprendendo aggiornamenti e spiegazioni in merito. Sono a conoscenza del fatto che la predetta comunicazione tra me e VOSS Fluid GmbH può contenere anche pubblicità di immagine e di prodotto, ovvero che queste ultime possano fare parte di tale comunicazione.

Sono stato informato del fatto che posso revocare il presente consenso in qualsiasi momento con effetto per il futuro. La revoca del mio consenso deve essere effettuata in qualsiasi momento anche in forma testuale nei confronti di Voss Fluid GmbH, alla cort. att. sig.ra Weidenfelder, Lüdenscheider Straße 52 – 54, 51688 Wipperfürth, oppure a: datenschutz@voss.net.

Inoltre sono stato informato sugli ulteriori miei diritti, in particolare i miei diritti di informativa, rettifica e cancellazione dei dati raccolti che mi riguardano come anche del mio diritto di oppormi al trattamento e alla trasmissione dei dati personali oltre che sulla portabilità dei dati. Non è previsto inoltre dei miei dati a terzi. Inoltre sono a conoscenza del mio diritto di ricorso presso l'autorità di controllo competente.

Il consenso viene conferito nei confronti di VOSS Fluid GmbH come titolare del trattamento. Responsabile della protezione dei dati è la sig. ra Martina Weidenfelder.

Dichiaro di dare liberamente il presente consenso sulla base dei predetti avvisi e spiegazioni per ricevere informazioni di VOSS Fluid GmbH ai sensi delle predette spiegazioni.

Firma*

*Il presente documento è valido, anche senza firma autografa, tramite clic sul pulsante di conferma e può essere revocato in qualsiasi momento.

Consentement à la communication avec la VOSS Fluid GmbH

Je consens par la présente à ce que des données personnelles me concernant soient prélevées, mémorisées et traitées par la VOSS Fluid GmbH. Il s'agit en particulier des informations suivantes : nom, âge, adresse, sexe et coordonnées (entreprise, numéros de téléphone, adresse électronique, position dans l'entreprise).

Le consentement est donné à des fins de prise et de poursuite de la communication entre moi-même et la VOSS Fluid GmbH, en particulier pour recevoir par courriel des informations sur les produits, notamment sur les changements de produits et les nouveautés (ex. sous forme de TechNews), notes et informations sur les manifestations (rencontres d'entreprises, salons d'exposition), des informations générales d'entreprise (ex. actions promotionnelles) et toute communication avec l'entreprise, y compris actualisations et explications à ce sujet. Je sais que de la publicité d'image et de produits peut être contenue dans la communication décrite ci-dessus entre la VOSS Fluid GmbH et moi-même, voire qu'elle fait partie de cette communication.

J'ai été instruit(e) du fait que je peux toujours révoquer ce consentement à l'avenir. La révocation de mon consentement peut toujours être faite sous forme textuelle à l'égard de la Voss Fluid GmbH, à l'attention de Madame Weidenfelder, Lüdenscheider Straße 52 – 54, 51688 Wipperfürth, ou à l'adresse datenschutz@voss.net.

De plus, j'ai été instruit(e) des autres droits me revenant, en particulier mes droits de renseignement, de rectification et d'effacement des données prélevées sur moi, ainsi que de mon droit de recours contre le traitement et la transmission des données, et leur transmissibilité. Il n'est pas prévu que mes données soient transmises à des tiers. Je sais en outre que je peux déposer plainte auprès de l'autorité de surveillance compétente.

Le consentement est donné face à la VOSS Fluid GmbH en tant que responsable. La responsable de la protection des données est Madame Martina Weidenfelder.

Je déclare donner mon consentement de mon plein gré sur la base des notes et explications ci-dessus dans le but de recevoir des informations de la VOSS Fluid GmbH dans le sens des explications ci-dessus.

Signature*

*Ce document est valable même sans signature en activant le champ de confirmation et peut toujours être révoqué.